



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
23 March 2010

Шестьдесят четвертая сессия
Пункт 57 с повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 21 декабря 2009 года

[по докладу Второго комитета (A/64/424/Add.3)]

64/218. Развитие людских ресурсов

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 52/196 от 18 декабря 1997 года, 54/211 от 22 декабря 1999 года, 56/189 от 21 декабря 2001 года, 58/207 от 23 декабря 2003 года, 60/211 от 22 декабря 2005 года и 62/207 от 19 декабря 2007 года,

подчеркивая, что развитие людских ресурсов является ключевым компонентом усилий по достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, и по расширению возможностей людей, в частности наиболее уязвимых групп населения,

подчеркивая также, что здравоохранение и образование играют стержневую роль в развитии людских ресурсов,

приветствуя предпринимаемые на протяжении ряда лет значительные усилия, но признавая при этом, что многие страны по-прежнему испытывают серьезные трудности с созданием достаточного пула людских ресурсов, способного обеспечить удовлетворение национальных социально-экономических потребностей, и что разработка и осуществление эффективных стратегий развития людских ресурсов нередко требуют ресурсов и возможностей, которыми не всегда обладают развивающиеся страны,

признавая, что неблагоприятные последствия мирового финансово-экономического кризиса еще более подорвут способность многих стран, особенно развивающихся, противостоять проблемам в области развития людских ресурсов и решать их, а также разрабатывать и осуществлять эффективные стратегии развития людских ресурсов в целях искоренения нищеты и обеспечения устойчивого развития,

подчеркивая, что в условиях нынешнего мирового финансово-экономического кризиса развитие людских ресурсов приобретает еще большее значение, поскольку позволяет смягчить наихудшие последствия кризиса и заложить основу для будущего устойчивого подъема,

принимая во внимание наличие важной связи между международной миграцией и развитием и необходимость решения проблем, порождаемых



миграцией в странах происхождения, транзита и назначения, и использования открывающихся благодаря ей возможностей, признавая, что миграция не только является полезной для глобального сообщества, но и ставит перед ним новые проблемы, и подчеркивая, что «утечка мозгов» по-прежнему представляет собой острую проблему во многих развивающихся странах и странах с переходной экономикой, подрывая усилия в области развития людских ресурсов,

вновь подтверждая, что гендерное равенство имеет исключительно важное значение для достижения поступательного экономического роста, искоренения нищеты и обеспечения устойчивого развития согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и решениям конференций Организации Объединенных Наций и что инвестиции в развитие женщин и девочек дают многократную отдачу, в частности в плане повышения производительности и эффективности и достижения поступательного экономического роста во всех секторах экономики, особенно в таких ключевых областях, как сельское хозяйство, промышленность и сфера услуг,

признавая, что образование играет ключевую роль в поощрении развития человеческого потенциала, достижения большего равенства и углубления взаимопонимания между народами, а также в обеспечении поступательного экономического роста и искоренении нищеты, и признавая также, что для достижения этих целей чрезвычайно важно сделать качественное образование доступным для всех, включая коренные народы, девочек и женщин, сельских жителей и инвалидов,

подчеркивая, что правительства несут главную ответственность за разработку и проведение надлежащей политики в области развития людских ресурсов и что существует необходимость активизации поддержки национальных усилий развивающихся стран со стороны международного сообщества,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря¹;
2. *подчеркивает* необходимость уделения государствами-членами повышенного внимания развитию людских ресурсов и его интеграции в национальные стратегии развития, в том числе в национальную политику и стратегии развития, предусматривающие искоренение нищеты и достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, с тем чтобы обеспечить учет всеми заинтересованными участниками процесса национального развития последствий развития людских ресурсов;
3. *рекомендует* государствам-членам принять и осуществлять всеобъемлющие стратегии развития людских ресурсов, основанные на целях национального развития и обеспечивающие жесткую увязку вопросов образования, профессиональной подготовки и занятости, способствующие поддержанию производительности и конкурентоспособности рабочей силы и отвечающие потребностям экономики;
4. *подчеркивает*, что инвестиции в развитие людских ресурсов должны быть неотъемлемой частью национальной политики и стратегий развития, и в этой связи призывает внедрить политику, стимулирующую инвестиционную деятельность с упором на инфраструктуру и наращивание потенциала, в том

¹ A/64/329.

числе в таких сферах, как образование, здравоохранение и наука и техника, включая информационно-коммуникационные технологии;

5. *рекомендует* государствам-членам продолжать укреплять системы социальной защиты и проводить политику, укрепляющую существующие системы социального обеспечения, защищающую уязвимые группы и расширяющую внутреннее потребление и производство, особенно для смягчения последствий кризиса и недопущения обнищания населения, принимает во внимание в этой связи, что многие развивающиеся страны не обладают необходимыми финансовыми ресурсами и потенциалом для реализации таких антициклических мер, и признает необходимость продолжения надлежащей мобилизации дополнительных внутренних и международных ресурсов;

6. *особо отмечает* необходимость внедрения государствами-членами межсекторальных подходов и механизмов для определения потребностей всех секторов экономики в области развития людских ресурсов в средне- и долгосрочной перспективе и для разработки и осуществления стратегий и программ, направленных на удовлетворение этих потребностей;

7. *призывает* международное сообщество оказывать развивающимся странам помощь в осуществлении национальных стратегий развития людских ресурсов и рекомендует международному сообществу выделять финансовые ресурсы, наращивать потенциал, оказывать техническую помощь и передавать технологии, действуя надлежащим образом и на взаимно согласованных условиях;

8. *призывает* международное сообщество, включая структуры системы Организации Объединенных Наций, оказывать поддержку усилиям развивающихся стран по борьбе с негативными последствиями ВИЧ/СПИДа, малярии, туберкулеза и других инфекционных заболеваний для их людских ресурсов, особенно в Африке;

9. *подчеркивает*, что устойчивое развитие зависит, в частности, от наличия здоровых людских ресурсов, призывает государства-члены продолжать их деятельность по укреплению национальных систем здравоохранения, настоятельно призывает продолжать развивать международное сотрудничество в области здравоохранения, в частности путем обмена информацией о передовой практике в вопросах укрепления систем здравоохранения, расширения доступа к лекарственным препаратам, подготовки медицинского персонала, передачи технологий и производства доступных по цене, безопасных, эффективных и высококачественных лекарств, и в этой связи подчеркивает, что международное сотрудничество и помощь, в частности внешнее финансирование, должны быть более предсказуемыми и должны лучше увязываться с национальными приоритетами и осуществляться в интересах стран-бенефициаров таким образом, чтобы они укрепляли национальные системы здравоохранения;

10. *поддерживает* усилия государств-членов и международного сообщества по пропаганде сбалансированного, последовательного и всестороннего подхода к вопросу о международной миграции и развитии, в частности путем установления партнерских связей и обеспечения принятия согласованных мер по наращиванию потенциала, в том числе в области управления миграцией, и в этой связи вновь заявляет о необходимости рассмотрения вопроса о том, как миграция высококвалифицированных и

высокообразованных людей влияет на усилия развивающихся стран в области развития;

11. *призывает* принять меры по учету гендерных аспектов в контексте развития людских ресурсов, в том числе посредством осуществления политики, стратегий и целенаправленных действий по развитию потенциала женщин и расширению их доступа к производительной деятельности, и в этой связи обращает особое внимание на необходимость обеспечения всестороннего участия женщин в разработке и осуществлении такой политики, стратегий и действий;

12. *подчеркивает* важный вклад государственного и частного секторов соответственно в удовлетворение национальных потребностей в сфере профессиональной подготовки и образования для содействия эффективному функционированию предприятий и в удовлетворение потребностей быстро меняющейся экономики и рекомендует интегрировать этот вклад, в том числе благодаря более широкому применению государственно-частных партнерств и стимулов;

13. *призывает* принять на национальном, региональном и международном уровнях меры, которые обеспечили бы уделение первоочередного внимания повышению уровня и расширению масштабов грамотности и естественнонаучных знаний, включая организацию высшего и профессионально-технического образования, а также образования для взрослых, и подчеркивает необходимость обеспечить, чтобы к 2015 году все дети — как мальчики, так и девочки — повсеместно имели возможность пройти полный курс начального обучения и имели равный доступ к образованию любого уровня;

14. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят шестой сессии доклад, в котором рассматривались бы извлеченные из мирового финансово-экономического кризиса уроки в плане потребностей в области развития людских ресурсов для оказания странам помощи в предотвращении и преодолении негативных последствий кризисов и переходе на более устойчивый путь развития;

15. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят шестой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Ликвидация нищеты и другие вопросы развития», подпункт, озаглавленный «Развитие людских ресурсов».

*66-е пленарное заседание,
21 декабря 2009 года*